

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 27 (2000)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Mosaïque

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Expatriés

*«In altomare»: un film racontant l'histoire d'émigrés suisses a été présenté en première aux Journées cinématographiques de Soleure.*

**«IN ALTO MARE»** signifie «en haute mer» ou, au figuré, «rester en suspension». Ce do-

cumentaire de Markus Baumann et Hugo Sigrist raconte l'histoire de cinq familles suisses qui ont émigré en Italie dans les années septante et quatre-vingts. Ils méditent aujourd'hui sur leurs angoisses et leurs espoirs. Le film reflète leurs questions identitaires, leurs perspectives et leur attachement à la Suisse. Le regard de ces Suisses de l'étranger sur leur patrie permet aux spectateurs de changer d'optique et d'appréhender la Suisse dans un cadre plus vaste, européen. Le prix du meilleur film suisse a été attribué à Soleure à «Emporte-moi» de Léa Pool.

## Trois avions suisses accidentés

*Trois accidents d'avion préoccupent la Suisse*

**UN AVION SAAB** de la compagnie Crossair s'est écrasé dans un champ à Niederhasli, près de Kloten, peu après son décollage et a pris feu. Les dix personnes à bord ont été tuées. L'appareil assurait la liaison Zurich-Dresde avec sept passagers et trois membres d'équipage. Les causes de l'accident ne sont pas encore connues. C'est la première fois en 21 ans qu'un appareil de Crossair, filiale du groupe SAir, s'écrase.

Un avion suisse s'est écrasé en Libye. 22 des 41 occupants de l'appareil affrété par la compagnie aérienne zurichoise Avisto AG



Le Saab 340 de Crossair s'est écrasé près de Niederhasli (ZH) peu après son décollage.

## EN BREF

**ABANDON D'UN PROJET:** en raison de l'instabilité du marché de l'électricité, le projet de nouvelle centrale hydroélectrique de Grimsel-Ouest, devisé à 3 milliards de francs, a été abandonné par les Forces motrices de l'Oberhasli. Les écologistes ont mis en évidence pendant des années les risques liés à ce projet.

**1000 EMPLOIS TRANSFÉRÉS:** le groupe Ascom a vendu son site de production de terminaux téléphoniques à Soleure (550 employés) à une entreprise américaine. Son secteur installations (Ascom Installationen AG), qui occupe 450 employés, est repris par le producteur d'électricité Atel.

**PAS DE RÉVOLUTION:** le parlement a reconduit dans leurs fonctions tous les conseillers fédéraux sortants. Avec 58 voix, Christoph Blocher a nettement échoué dans sa tentative de faire sauter la formule magique.

**L'AVENIR DE L'EXPO.02 ASSURÉ:** motivé par les mesures d'économie du chef d'état-major de crise Franz Steinegger, le Conseil fédéral a débloqué le crédit additionnel de 250 millions de francs voté par le parlement. A moins que le parlement ne rejette une garantie de déficit, l'Expo aura bien lieu en 2002.

ont péri dans l'accident. Les causes du drame n'ont pas encore pu être déterminées. On sait seulement que lors de l'approche, une panne des deux moteurs a contraint le pilote à effectuer un amerrissage d'urgence. Les passagers – Libyens, Anglais, Philippins, Croates, Canadiens, Indiens et Pakistanais – étaient des techniciens employés sur des plates-formes pétrolières.

Le troisième accident impliquant un avion suisse s'est produit la même semaine dans l'État du Colorado, aux USA. Un pilote suisse a perdu la vie dans le crash d'un Pilatus PC-7 sortant d'usine.

Texte: Alice Baumann/Photos Keystone

## PERSONNALITÉS

**Dieter Bachmann**, ancien rédacteur en chef de la revue «du», reprend la direction de l'Istituto Svizzero di Roma. Il succède à **Hans Christoph von Tavel**.



**Marie Boehlen**, une des pionnières du mouvement de libération de la femme en Suisse, s'est éteinte. Elle avait dû attendre l'âge de 60 ans pour pouvoir se rendre pour la première fois aux urnes, le droit de vote n'ayant été accordé aux femmes qu'en 1971.

L'Association des transports routiers (ASTAG) a un nouveau directeur en la personne de **Hans-Peter Bloch**, ancien fonctionnaire fédéral.



Le nouveau procureur de la Confédération s'appelle **Valentin Roschacher**. Docteur en droit, âgé de 39 ans, il était, jusqu'ici, le plus haut responsable en matière de lutte contre le trafic de drogue.



Le bâlois **Ueli Roost** est le nouveau président du conseil d'administration et délégué de Sulzer. Il était auparavant à la tête des Céramiques de Laufon.

**Jens Alder**, 43 ans, reprend la direction de Swisscom. Il succède à **Tony Reis**.



Un pionnier du film documentaire engagé, **Walter Marti**, est décédé à l'âge de 76 ans. Avec sa compagne **Reni Mertens**, il avait réalisé des œuvres empreintes d'humanité.

**Kaspar Fischer**, acteur et dessinateur de Männedorf, a quitté la scène à l'âge de 62 ans. Il était le seul au monde à représenter sur scène des choses aussi insolites qu'une soupe de légumes par exemple.

L'ancien boxeur professionnel et capitaine du port de Faoug, **Guido Corpataux**, est décédé à l'âge de 46 ans.

**Gerhard Meister** et **Andres Lutz**, qui forment le duo «Geholten Stühle», se sont vu décerner le prix du cabaret «Salzburger Stier».

### Point de vue

«Selon notre entendement, il est faux de penser que les Romands sont proches des Français et les Tessinois des Italiens. Car nous sommes une nation par choix et le facteur linguistique pas plus que le facteur culturel n'est déterminant dans notre conception de la nation.»

Paul Widmer, chargé de mission à Berlin jusqu'en 1999 et actuellement ambassadeur en Croatie.



### L'ouragan «Lothar» dévaste la Suisse

La terrible tempête qui a traversé la Suisse, le sud de l'Allemagne et la France le 26 décembre a provoqué la mort d'au moins 80 personnes, dont 15 en Suisse. La plupart ont été tuées par des chutes d'arbres et de tuiles. Les dégâts se chiffrent à plusieurs centaines de millions de francs. La forêt suisse n'avait plus connu de dégâts de cette ampleur depuis 1879. Près de 12 millions de m<sup>3</sup> de bois – environ 15 millions d'arbres – sont à terre. Le canton de Berne est le plus touché. De nombreuses maisons et infrastructures publiques ont été gravement endommagées. Le trafic ferroviaire, routier et aérien a été interrompu. Les rafales de vent ont atteint des pointes de 240 km/h en montagne et de 150 km/h en plaine et ont creusé des tranchées dans les forêts.